



Heimspiel für Steffens: Der renommierte Dirigent und Klarinetist ist zu Gast in Wittlich-Lüxem. SEITE 8



Cupra Tavascan: Weltpremiere des neuen Elektro-SUV in Berlin. SEITE 4



Fotografische Arbeiten: Ausstellung „IDENTITIES. Portraying the Intangible“ in Kunsthalle Trier. SEITE 2

## BILD DER WOCHE

„Auf meinem Spaziergang im schönen Konzer Tächen habe ich in Niedermendig diese tolle Ölmühle entdeckt. Ein sehr schöner Ort um gemütlich eine Auszeit oder Pause vom Wandern zu genießen“, schreibt Anni Schoden zu ihrem eingesprochenen Foto. Liebe Leserinnen und Leser: Heute zeigen wir in der Rubrik „Bild der Woche“ Orte Plätze, Ausblicke die besonders schön, interessant oder speziell sind. Dabei sind Sie, liebe Leserinnen und Leser, gefragt. Bitte senden Sie uns Ihr Lieblingsfoto aus der Region zu. Gehen Sie also bitte auf Motivsuche und malen Sie uns Ihre Bilder an [redaktion@die-woche.de](mailto:redaktion@die-woche.de). Beschreiben Sie kurz das Foto und warum Sie es ausgewählt haben. Dazu Ihren Namen und Ihre Anschrift. Vielleicht erscheint Ihr Foto dann schon bald auf der Titelseite der Woche.



## Autofreies Radvergnügen an der Saar

Saar-Pedal lockt am 21. Mai zwischen Konz und Merzig mit vielen Aktionszonen

**KONZ/MERZIG** (red) Am Sonntag, 21. Mai findet der autofreie Erlebnisntag Saar-Pedal zum 28. Mal statt. Von 10 bis 18 Uhr sind die Straßen zwischen der Stadt Konz und der saarländischen Stadt Merzig für den gesamten Kraftfahrzeugverkehr gesperrt und es heißt freie Fahrt für Radler, Inlineskater und Wanderer. Der offizielle Startschuss fällt zeitgleich um 10 Uhr im neugebauten Maerspark in Konz und im Stadtpark in Merzig. Im Maerspark ist erstmals der Multicycle Cube-Store aus Trierweiler dabei, der Testfahrten auf E-Bikes, Renn- und Kinderläden anbietet. Bis 18 Uhr können die Teilnehmer dann die rund 40 Kilometer lange Strecke nutzen und dabei die Schönheiten des Saarlands entdecken. In zwölf Aktionszonen an der Strecke, und zwar in Konz, Filzen, Kanem, Wittlingen, Schoden, Ocken, Saarburg, Serrig, Staufel, Serrig, Saarhölzbach, Metlich und Merzig, stellen die Städte und Ortsgemeinden, Vereine und Gruppen sowie die Winzer und Gastronomen ein vielfältiges Angebot auf die Beine. Angelenen bei traditionellen regionalen Leckereien wie Speisbraten vom Holzgrill, Forellen, Schwenkbraten oder Pellkartoffeln mit Quark, über Kuchenbü-



Die Orte entlang der Strecke bieten ein abwechslungsreiches Programm. FOTO: SAAR-OBERRADGELD/TOURISTIK

fetts, Crêpes und Waffeln, bis hin zu Bier-, Wein-, Viaz- und Cocktailsänden - gastronomisch bleiben bei Saar-Pedal kaum Wünsche offen. Auch das Rahmenprogramm mit Konzerten der heimischen Musikvereine, Livebands und DJs gibt genügend Anlass, um unterwegs anzuhalten. Kindern wird in den Aktionszonen viel Spaß und reichlich Abwechslung mit kreativen Spielaktionen, Hüpfburgen, Kindereisenbahn, Karussell, Bike-

parcours und Mitmachzirkus geboten. Pannenhilfe wird nicht nur in Konz, sondern auch in Schoden, Serrig und Merzig angeboten. Der Radverein free Weg Serrig ist zusätzlich auf der Strecke zwischen Konz und Saarhölzbach unterwegs. Wer wegen einer Pannens oder auch geplant einen Teil der Strecke mit der Bahn zurücklegen möchte, kann die mindestens stündlich zwischen Trier und Saarbrücken eingesetzten Son-

derzüge mit zusätzlichen Wagen für Fahrräder nutzen. Der Transport der Räder ist in diesen Zügen kostenlos. Für die Sicherung der Strecke arbeiten die Polizei, DRK, die Feuerwehr und das THW zusammen. Eingerrichtet sind auch mehrere Unfallhilfestationen, die den ganzen Tag über besetzt sind. Die Aktionskarte mit dem Programm ist unter [www.saar-oberradweg.de](http://www.saar-oberradweg.de) zu finden.

## EXTRA

### Weitere Rad-Erlebnistage

**Nim(m)s Rad!** am Pfingstmontag, 29. Mai Die 15 zwischen Rittersdorf und Rommersheim ist am 29. Mai von 9 bis 19 Uhr für Kraftfahrzeuge gesperrt und für alle anderen von 10 bis 18 Uhr geöffnet. Entlang der knapp 30 Kilometer langen Strecke bieten die Dörfer Rittersdorf, Bickendorf, Serrig, Nimmscheid, Lasel, Nimmsland, Schönecken, Giesdorf und Rommersheim Aktionen und Vergnügensstände. Das Programm im Einzelnen gibt es im Internet unter [www.nimmsrad.info](http://www.nimmsrad.info).

Bereits am Sonntag, 21. Mai, wird der schon im Jahr 2021 fertiggestellte, 31 Kilometer lange **Elzetal-Radweg** von Gundersath nach Wägen nun auch offiziell eröffnet. Der Auftakt ist um 10 Uhr am Halbachsee in Gundersath. Entlang der Strecke gibt es Getränke- und Vergnügensstände. Das komplette Programm ist unter [www.elzetal-radweg.de](http://www.elzetal-radweg.de) zu finden.

## Gospelchor gibt Benefizkonzert

**SCHILLEN/TRIER** (red) Am Sonntag, 21. Mai, veranstaltet der Gospelchor Free Voices aus Schillingen ein Benefizkonzert zugunsten der Hilfsorganisation Bornomärinnen Tansania. Das Konzert findet um 19.30 Uhr in der Mutterhaus-Kirche Sankt Josef, Feldstraße 16, in Trier statt. Unter der Leitung von Patrick Jungels hat der Chor ein abwechslungsreiches Programm erarbeitet. Frei nach dem Motto des Chores „Gospels and more“ werden Lieder in verschiede-

nen Musikrichtungen dargeboten. Das einstündige Konzert umfasst dabei unter anderem auch afrikanische Lieder. Der gesamte Erlös der Türkollekte kommt den Schwestern der Hilfsorganisation für ihre Arbeit in Tansania zu Gute. Außerdem möchten die Sängerinnen und Sänger in diesem Rahmen der Villa Kunterbunt, Trier, eine Spende überreichen und damit auch dieses Projekt unterstützen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

## Peter- und Paul-Messe in Trier

Traditionelle Sommerkirmes auf dem Viehmarktplatz

**TRIER** (red) Die Peter- und Paul-Messe in Trier kann auf eine mehr als 180-jährige Tradition zurückblicken. Immer von Himmelfahrt bis zum Pfingstwochende bauen die Schausteller ihre Fahrgeschäfte und Vergnügensbuden auf dem Viehmarktplatz auf. Dazu gesellen sich Markt Händler mit einem breiten Angebot von Textilien über Haushaltsartikeln bis zu Sonderposten aller Art. Neben wechselnden Höhepunkten für Kinder und Familien erfreut sich während der Peter- und Paul-Messe in Trier der Familientag mit ermäßigten Preisen am Mittwoch, 24. Mai, besonderer Beliebtheit. Die Peter- und Paul-Messe ist täglich von 11 bis 23 Uhr geöffnet. Während der Kirmeszeit wird der Wochenmarkt vor dem Rathaus auf den Augustinerhof verlegt.



Viel Spaß hatten letztes Jahr Darnell (vorn) und Marley beim Entenangeln auf der Trierer Peter- und Paul-Messe. FOTO: ARTHUR ROLAND MORGENTHAU

## Mitternachtslauf in Kröv

**KRÖV** (red) Der Turnverein Kröv organisiert am Samstag, 27. Mai, den 37. Mitternachtslauf in Kröv. Der erste Kinderlauf startet bereits um 18 Uhr, der Lauf der Jugendlichen sowie Jedermann- und Firmenlauf über 3400 Meter um 20 Uhr. Start zum Hauptlauf über neun Kilometer ist um 22 Uhr. Zwischen den Läufen gibt es ein Rahmenprogramm am Zielort auf dem Parkplatz hinter dem Rathaus. Mit dabei sind die Jugendtanzgruppe und die Hip-

Hop-Gruppe des Turnvereins, die Showtanzgruppe aus Briedel mit ihrem Tanz „Afrika“ und auf das Duo „Aranelo“ mit seiner Trampolin-Show. Zum Abschluss gibt es eine Siegerehrung, bei der der Gewinner und die Gewinnerin des Mitternachtslaufs in Wein aufgewogen werden, und eine „After-Run-Party“. Alle Informationen zu den verschiedenen Läufen und das komplette Programm gibt es unter [www.mitternachtslauf-kroev.de](http://www.mitternachtslauf-kroev.de).

## Trierer Jazzfest am Dom

Jazzchöre, Old Time- und Bigbands zeigen, welche große und lebendige Jazzszenen es in der Region gibt

**TRIER** (red) Der Jazz-Club Trier startet mit einem echten Kracher am Freitag, 26. Mai, um 20 Uhr. Die drei verrückten Schweizer Musiker der Band The Next Movement hatten bereits im vergangenen Herbst das Turf-Dach angehoben, als sie ein denkwürdiges Konzert gegeben haben, welches selbst gestandene Souler und Funker auf die Tische trieb. Man glaubt gar nicht, dass drei Musiker eine solche Wucht und Energie rausbauen können, und sucht - vergeblich - nach weiteren Akteuren auf der Bühne. Das eigentliche Jazzfestival ist an den beiden Tagen Big Bands am

tag und Pfingstsonntag, 27. und 28. Mai. Jeweils ab 14 Uhr bis in die Puppen oder bis jemand „pillo“ sagt, werden Jazzchöre, Old Time- und vor allem Bigbands in jeweils einstündigen Konzerten zeigen, welche große und lebendige Jazzszenen es in der Region gibt. Besonders erwähnenswert ist die Tatsache, dass es auch einstandene Souler und Funker auf die Tische trieb. Man glaubt gar nicht, dass drei Musiker eine solche Wucht und Energie rausbauen können, und sucht - vergeblich - nach weiteren Akteuren auf der Bühne. Das eigentliche Jazzfestival ist an den beiden Tagen Big Bands am



Die drei Schweizer Jungs der Band The Next Movement bringen ungeheuren Drive auf die Bühne. FOTO: THE NEXT MOVEMENT

Pfingststamtagabend mit dem Trompeter der Raab-Band Rüdiger Baldauf, auch bekannt durch sein Mitwirken an den Trumpet Nights. Ganz besonders freut sich der Jazz-Club, dass dieses Jahr wieder die Kollegen der sinfonischen Blasmusik mit am Start sind. Sie werden, von ihrem Kreisbläserband (KMBV) organisiert, am Pfingstmontag, 29. Mai, ab 11 Uhr einen Querschnitt ihrer Vielfalt und ihres Könnens präsentieren. • Das Festival kostet keinen Eintritt - der Jazz-Club Trier bittet die Besucher daher um den Erwerb eines Festival-Buttons (5 Euro).

## Trierer Museen vor Ort entdecken

**TRIER** (red) Am Sonntag, 21. Mai, öffnen das Rheinische Landesmuseum Trier, das Stadtmuseum Simeonstift, das Museum am Dom, das Museum Karl-Marx-Haus und die Schatzkammer der Wissenschaftlichen Bibliothek der Stadt Trier zwischen 10 und 18 Uhr bei freiem Eintritt. • [www.museumstadt-trier.de](http://www.museumstadt-trier.de)

## Beilagenhinweis

In Teilen dieser Ausgabe liegen Prospekte bei von **Centershop Cosmética Akademie Trier Die Möbel-Findgrube Electronic Partner Ehes, Globus, Lidl, Mein Genuss, Möbel Boss, Nah & Gut, Netto, Norma, POCO, Rewe, Rossmann**

Wir bitten Sie, liebe Leserinnen und Leser, um Beachtung. Produktion dieser Seite: Inge Meyer / Daniel John